9. Del esplendor al declive

Hemos mencionado la IX Asamblea General de Las Palmas de Gran Canaria en 1987 y la elección de Peter Standish como Presidente. Sería bueno saber con cuántos socios contaba la AEPE en ese año y su evolución en los siguientes. Como hemos indicado, el mismo mes de julio de 1987 dimitió Ramón Bela después de veinte años, desde su fundación en Santander, al servicio de la AEPE en el entonces Instituto de Cooperación Iberoamericana. Con la dimisión de Bela, la AEPE perdió su sede permanente en ese Instituto y empezó, además de un período de grandes estrecheces económicas, la dispersión de papeles, documentos, y otros materiales relacionados con la asociación provocada precisamente por esa falta de sede física estable, una necesidad que debe resolver la AEPE si los socios desean conservar los archivos para las futuras Juntas y miembros.

Aunque el rastreo de los documentos de estos primeros veinte años muestra que Ramón Bela fue, en algunos aspectos, una figura controvertida en la Asociación, no cabe duda de que se entregó con pasión y energía durante todo ese período. Como mínimo, habría que agradecerle la conservación de los archivos que nos ha permitido analizar y ofrecer este pequeño resumen de los primeros veinte años de la AEPE.

En una carta al socio Antón Bemmerlein, fechada en Madrid el 24 de noviembre de 1986, Bela comenta que él no era profesor de español pero sí especialista en relaciones internacionales y que acababa de ganar un premio internacional por su labor para el intercambio de estudiantes. Le contó a su colega y amigo alemán que pensaba jubilarse definitivamente al final de ese año. Con cierta nostalgia escribe:

> "Estoy convencido de que nadie es insustituible, pero creo que hay personas que han trabajado más que otras, y sinceramente me siento incluido en este grupo de personas, querido Antón; aparte de mi jornada laboral diaria, dedicaba tiempo para la AEPE, con satisfacción y agrado, defendiendo siempre su supervivencia."

En otra carta a María Ángeles Volait, vocal por Francia, fechada en Madrid el 4 de julio de 1984 comenta algunos sucesos desagradables en el

HISTORIA, TRAYECTORIA Y ANECDOTARIO DE LA AEPE. Sara M. SAZ. Del esplendor al declive
Centro Virtual Cervantes

congreso de Santiago de Compostela ese año y dice que la AEPE estaba pasando por una época muy difícil:

> "Yo ayudé a fundar la AEPE, y me gustaría que sobreviviera. Ahora estamos pasando por una situación bastante delicada y que nos está perjudicando muchísimo. Pero espero que entre los buenos amigos de la AEPE, entre los cuales os incluyo a ti y a tu marido, podamos defender todo esto y seguir adelante, recuperando el presupuesto que habíamos tenido hasta ahora."

Entre las treinta y cuatro cajas de documentos que constituyen los únicos archivos de la AEPE, que en su día consultamos, figuran a veces datos sobre el año en que algunos socios se afiliaron por primera vez. Como hemos expresado ya en varias ocasiones, sería muy deseable indicar en el listado de socios el año de su afiliación, para así reconocer con diplomas o de otra forma su fidelidad a la Asociación.

A continuación figura una lista muy parcial de unos pocos socios actuales que se afiliaron dentro de esos veinte primeros años de la AEPE, con el año de su afiliación, según esos archivos. Puesto que podían no ser exactos los datos, rogamos en su día que confirmaran que efectivamente se hicieron socios en el año indicado o la oportuna rectificación de que fue en otro. Son socios que, en su mayor parte, siguen asistiendo a la cita anual con la AEPE. No son, ni mucho menos, los únicos con muchos años de pertenencia a la Asociación pero si no nombramos a otros, es por no haber encontrado la referencia de su fecha de afiliación en los archivos:

Nombre del socio o de la socia	**Año de afiliación**
Claudine Van Lier	1967
Consuelo Hernández Carrasco	1972
Peter Standish	1972
Elena Tacoronte	1972
Natividad Nebot Calpe	1973
Pascuala Morote Magán	1974
Leontine Freeve de Vrijer	1975
Carmen Agulló Vives	1978
Elisabeth Belfrage	1978
Antonio Cao	1978
Helga Hediger	1978

HISTORIA, TRAYECTORIA Y ANECDOTARIO DE LA AEPE. Sara M. SAZ. Del esplendor al declive
Centro Virtual Cervantes

Sara Saz	1978
Rosario López López	1980
Amparo Llinares Sala	1981
Susana Heikel	1982
Pilar Paz García Bertolín	1984

Pedimos reiteradamente que los socios, especialmente los de mayor antigüedad en la AEPE, nos comunicaran también su año de afiliación , recibiendo pocas respuestas.

Como a partir de julio de 1987, con la dimisión de Bela y el estreno de Peter Standish como Presidente, no existen apenas archivos, hemos tratado de continuar la historia de los siguientes años en la medida de lo posible, con muchas más dificultades, por supuesto, que en los primeros capítulos, y con la ayuda de algunos pocos socios.

Entre la documentación que nos ha enviado el socio "histórico" Antonio Hermosilla para los archivos de la AEPE hay dos grandes recortes de periódicos de Las Palmas de Gran Canaria que ofrecen noticias y fotos sobre el XXII Congreso de la Asociación (y IX Asamblea General) en esa ciudad, al que asistieron setenta y siete socios. Incluye una amplia entrevista con Giuseppe Bellini, profesor de la Universidad de Milán, y a la sazón Presidente, a punto de cesar, de la AEPE, así como noticias sobre las ponencias presentadas. Además incluye otra entrevista con la entonces socia polaca, Jadwiga Konieczna, traductora de Luis Goytisolo, Luis Cernuda y Galdós.

Otro artículo, con foto y texto, recoge la clausura del congreso en la Casa de Colón donde, "Juan Régulo, profesor de la Universidad de La Laguna, disertó, ante un numeroso público, sobre la "Historia canaria a partir del Descubrimiento." Por otro lado, Víctor Galván, jefe del Departamento de Fruticultura CITA de Canarias, "realizó una detallada exposición sobre los orígenes de las frutas tropicales y sus posibles incidencias en el desarrollo de la agricultura canaria." El congreso fue clausurado bajo el patrocinio del Cabildo Insular. Las actividades que se realizaon durante ese congreso incluían un ciclo de conferencias sobre Galdós y una mesa redonda sobre literatura canaria,

Esta IX Asamblea General tuvo lugar en Puerto de la Cruz, Canarias, entre el 27 y 31 de julio y en Las Palmas de Gran Canaria del 3 al 6 de agos-

HISTORIA, TRAYECTORIA Y ANECDOTARIO DE LA AEPE. Sara M. SAZ. Del esplendor al declive
Centro Virtual Cervantes

to de 1987. Recordemos que durante largos años no se denominaban como tales los, en realidad, congresos anuales de la AEPE, solamente las Asambleas Generales que se organizaban cada dos años y donde se realizaban las elecciones. Este congreso, sin embargo, figura en los archivos por un lado como la IX Asamblea General y también como el XXII Congreso Internacional de la AEPE. Según los archivos, entre los asistentes se encontraban los socios Françoise Barizzone, Anton Bemmerlein, Colette Bezaudun, Michelle Flament, Reinhard Gburek, Peter Härtl, Susana Heikel, Antonio Hermosilla, Odile Laurent, Charo López López, Amparo Llinares Sala, Nadia Michel-Joseph, María Ángeles Nauta, Natividad Nebot, Julio Peñate, Kerstin Sjölin, Peter Standish, Claudine Van Lier, y Chantal Villedary, casi todos todavía actuales socios hoy y la mayoría asistentes al inminente XLII Congreso Internacional de la AEPE en Santander (29 de julio al 3 de agosto de 2007).

Las elecciones dieron como resultado el nombramiento de Peter Standish como Presidente. Los demás miembros de la Comisión Ejecutiva fueron: José María Alegre, Secretario General (Dinamarca) y Jacques Comincioli, Tesorero (Suiza), así como los Vicepresidentes Mátyás Horányi (Hungría), Bodil Groth (Noruega) y Daniel Descomps (Francia). Los vocales eran: Anton Bemmerlein, Alemania, Venko Kánev, Bulgaria, Mª Victoria Romero, España, Enrique Ruiz Fornells, Estados Unidos, Mª Ángeles Volait, Francia, Magda Ruggeri, Italia, Casimiro Sábik, Polonia e Ivonne Andreasson, Suecia.

Manuel Alvar Ezquerra también fue elegido miembro de la nueva Junta e iba a ocupar el cargo de Secretario pero en una carta del 6 de agosto de 1987, al día siguiente de las elecciones, presentó su renuncia alegando cambios dentro y fuera de la Asociación desde que presentó su candidatura, además de razones personales. Hacia el final de la gestión de esta Junta, también renunció Comincioli al puesto de Tesorero, así que la tesorería la asumió el Presidente Standish.

En un extenso informe del Secretario General, también fechado el 6 de agosto de 1987, se habla de las dificultades de los tres años anteriores que no se limitaban a los problemas económicos sino a cuestiones políticas y divisiones internas de la Asociación. El hecho de que en los archivos conservados en el antiguo Instituto de Cultura Hispánica conste un documento referente al pago de un notario para ir a la asamblea y grabarla en casete es bastante indicativo de lo caldeados que estaban los sentimientos y el ambiente.

HISTORIA, TRAYECTORIA Y ANECDOTARIO DE LA AEPE. Sara M. SAZ. Del esplendor al declive
Centro Virtual Cervantes

De todos modos, las disputas internas, como muestran de manera inequívoca y a veces cruda los archivos, han sido un hecho constante en la larga vida de la AEPE, con intentos, por ejemplo, de impugnar el resultado de las elecciones en algunos casos (Asamblea General de Santiago de Compostela, 1984), cartas de importantes miembros acusándose mutuamente de recurrir a tácticas poco éticas para influir en los votantes y una retahíla de dimisiones de cargos de miembros de distintas Juntas Directivas, amén de desbandadas periódicas de grupos de socios, algunos de ellos hispanistas muy destacados. Lo insólito es que, a pesar de todo, la AEPE sigue ahí, después de cuarenta años.

También se menciona que hubo una votación a favor de cambiar el nombre de la AEPE a *Asociación Internacional de Profesores de Español*, pero parece ser que luego no se llegó a efectuar el cambio. De hecho, el 2 de julio de 1987, antes del congreso, Ramón Bela había escrito una carta al socio Sergio García Oriol contándole que se había realizado un referéndum por correo entre los socios y el 85% estaba a favor de cambiar el nombre a *Asociación Internacional de Profesores de Español*. A estas alturas y con la solera de la AEPE, no seré yo la que vuelva a proponer tal cambio.

En 1987, pues, la inmensa mayoría de los propios socios reconocían que el nombre original de la Asociación ya no encajaba con la realidad. Mientras que los socios europeos seguían siendo la mayoría, la vitalidad de la AEPE atraía a profesores de español de otros ámbitos geográficos y eran bienvenidos. Ya en 1979 Enrique Ruiz Fornells, destacado hispanista español afincado en Estados Unidos durante largos años y miembro durante varios de la Junta Directiva como vocal por Estados Unidos, le escribió a Ramón Bela invitándole a participar en el congreso anual de la MLA *(Modern Language Association)*, con miles de participantes anualmente, donde pensaba organizar una sección sobre literatura hispánica en nombre de la AEPE. Dice que estaba intentando conseguir que la AEPE se convirtiera en una asociación filial de la MLA y para ello, sería importante participar en el congreso.

HISTORIA, TRAYECTORIA Y ANECDOTARIO DE LA AEPE. Sara M. SAZ. Del esplendor al declive
Centro Virtual Cervantes